

X. Evt.

22

KEDD

A VILÁG

CLUJ

1936 december

22

KEDD

Előfizetési árak postán szállítva egész évre
250 Lei. Vállalatoknak és bankoknak 1000 Lei.

FÜGGETLEN MAGYAR POLITIKAI LAP
Szerkesztő: WOJTCZYK GYULA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Str. Livezii
No 4 Telefon: 3-39 52 szám

A világ karácsonyi arca

»Uram, hová menjek?« — hangzik a kérdés és az Úr ismét a kétezer éves igével válaszol: »Kövess engem!« Az Úr igazsága lángoszlópként világít előttünk. Fennen hirdeti: »Boldogok, akik üldözést szenvednek az igazságért...«

És mi sietünk áhitattal, hódolattal az Úr színe elé, beletemetkezünk az ünnepi hangulatba, örömmel fellelkezünk meg egy napra, vagy csak egy órára is bajainkról. Azt hinnők, hogy a világ karácsonyi arca az Úr fényében derűs boldogság felé fordul és nyomtalan marad örökre, minden golyó, amelyen annyi ember átesik, mégis annyi ember örömeinek forrása és bálványja.

A krisztusi hit templomi kórusa nem némithatja el azt a belső szót, amely az Istennel való megbékülés helyett az emberek békéjét keresi.

Rájöttünk arra, hogy Isten inkább szeret minket, mint gyűlöl de az emberek inkább szeretnek gyűlölni. Zeusz ma bizonyára szegyenkezne az Olympuson az istenek tanácsában, ha letekintene a földi pénzhatalmak gyülekezetére. Az alkotó világrend helyett, egy romboló világot látna. A történelem, társadalmi, technikai és erkölcsi vívmányait vad, embertelen ösztön ostromolja, amely nem ismer kíméletet az Úr törvényeinek tisztelői és tévelygői között. A világrend visszasüllyedt a barbárság korszakába, minden gondolat arra sűrűsödik, hogyan lehet a legegyszerűbben és a legbiztosabban eltüntetni más népeket. A civilizáció, a kultúra inkább a kard forgatására, az erőszak technikájára oktat, mint a szeretet buzgóságára és mélységére. A világ arca a gyűlölet, a bosszúállás tértőljében áll, innen tüzel az emberiség felé.

Elég egy pillantást vetni a gyűlölet térképére, annak orosz német, japán, kínai, abesszin, mongol föltáirai, hogy hitünk megrendüljön a külső horizontok biztonságában és elég szomszédaink reszketését figyelni, hogy megijedjünk a holnap közeledésétől.

Vagy talán a mindennapi asztaltársaságunk az, amelynek védelmére számíthatunk? Aligha! Ezek mind éhes emberek, akik inkább agyonütnek, semhogy áldozatot hozzanak a közös érdekek feljavitására.

Ezek a régi szellem gyújtogatói, akik ellen nehéz védekezni!

Krisztus, éppen ezért — kétezer év után is csak álomkép maradt csak narkotikum az emberiség lelkén, csak egy-egy pillanat amely feledteti a szenvedéseket és eltakarja a fenyegető viharok felhőit.

Kegyetlen sors... Fegyverkező államok, türelmetlen népek, elvadult erkölcsök füstjében fuldoklik a

világ. A karácsonyi békeszózatok ma már csak üres politikai szövegek. Az örjögő diktatúrák ágyúcsövei előtt hitetlenül állunk meg és mindezekre gondolva a keresztfa előtt, még az imádságos szó is meg-

fagy ajkunkon...

Karácsony van... a békétlenség szívünkben még soha oly epedve nem kívánta a békét, mint most

»Uram hová menjek?« A világ utjain a keresztfa összetört csonk-

jai hevernek... Feltámadnak-e ezek a csonkok?

Ha igen, a feltámadás irányában haladnék legszívesebben.

Wojtczyk Gyula

Japán háborúval fenyegette meg Kínát, ha a japánellenes mozgalmat be nem szüntetik

TOKIÓ. A japán kormány minisztertanácsot tartott a kínai eseményekkel kapcsolatban. Elhatározták, hogy megfelelő intézkedéseket tesznek a japán alattvalók megvédésére.

Japán azt követeli a nankingi kormánytól, hogy azonnal indítson büntető expedíciót a felkelő Csang Sullang tábornok ellen.

A Demei irodának Sanghaiból jelentik, hogy a Csangkaisek tábornok levele, amelyben 3 napos fegyverszünetet kért Nankingtól hamisítvány volt. Különben is a 3 nap szombat este lejárt és így semmi akadály nincs Nanking megtorló lépésének.

Changszullang tábornok fenntartja követelését, hogy Kína

ízenjen háborút Japánnak és kössön szövetséget a Szovjet-tel.

Valószínű, hogy egy spanyol polgárháborúhoz hasonló kínai polgárháború előtt állunk, amelyben nem annyira kínaiak, mint inkább a nagyhatalmak, nevezetesen Japán és Oroszország fognak mérkőzni.

Franco tábornok megsemmisítő ütközetet készít elő karácsonyra a spanyol kormánycsapatok ellen

MADRID. Madrid környékén kedvezőtlen időjárás áll a hadviselő felekre. Az kétségtelen, hogy a csapatok már kimerültek és a hóviharok megnehezítik a harcot. Az afrikai csapatokat Franco tábornok felváltja, mert ezek nehezen bírják a hideget.

A békéltető tárgyalások nem jártak eredménnyel. Franco

tábornok nem egyezik bele abba, hogy Katalánia leszákadjon.

Katalániából egyenletlenségről jön hír a köztársaságpartiak és kommunisták közt dúló ellentétek miatt. A felkelő tábornok aláaknáztatta a fontosabb kikötőket és erről értesítette a hatalmakat. Ez azt jelenti, hogy rövidesen a tengeri had-

erő is munkába áll. A főváros bombázása is szüntelenül tart. Több helyen előnyomultak a felkelő csapatok, bár a kormánycsapatok azt jelentik, hogy Aleva tartományban nekik volt sikerük. Minden jel azt mutatja, hogy a polgárháború egyik legnagyobb ütközete éppen a karácsonyi ünnepek alatt fog lezajlani.

Olaszország lelkesen tüntet az angol-olasz béke mellett

RÓMA. Az olasz lapok lelkes cikkeket írnak az angol-olasz megállapodásról és biznak abban, hogy az még ma teljes befejezést nyer, karácsony előtt szentesítésre kerül. Ezen egyezményben a Földközi tenger birtoklása mindkét részről érintetlen marad. Biztosra veszik, hogy

Anglia most elismeri az olasz főnhatóságot Abesszinia fölött

Olaszország meglepéssel vette tudomásul Eden angol külügyminiszter ama kijelentését, hogy Anglia és Franciaország között semmiféle katonai szövetség — sem nyílt, sem titkos — nem áll fenn.

Öfelsége Sinaiában tölti a karácsonyi ünnepeket

A törvényhozás mindkét háza január 18-ig szünetel

BUCURESTI. Öfelsége, Károly király a karácsonyi ünnepeket családi körben, Sinaiában tölti el.

A törvényhozás mindkét háza január 18-ig szünetel. A szenátus

már meg is kezdte karácsonyi szünetét, a Kamara előreláthatólag kedden tartja utolsó ülését. A kormány tagjai otthonukba sietnek és a karácsonyi szünetek alatt telje-

Németországban halállal büntetik a valutasibereket

BERLIN. Németországban a devizarendelekek megsértőit hazaárulóknak tekintik és súlyosabb esetekben a valutasibereket halállal büntetik.

ÖT-HAT SORBAN

Göring tábornok, mint német fő erdmester elrendelte, hogy a Hitler ifjúság szervezetéhez tartozó fiúk és lányok minden szabad idejükben makkot gyűjtsenek az erdőkben. A makkból ehető olajat fognak préselni és a gyerekek a gyártól meghatározott árat kapnak minden kilogram makk után.

A bucuresti frontharcosok kongresszusán elhatározták, hogy megalkotják a frontharcosok kisanantját és e célból felhívást intéznek kisanant frontharcosaihoz, hogy közös szervezetet létesítsenek.

Kozmetikai cikkek, fotó és ruhadíszek, harisnya és sky felszerelések legolcsóbb a

D'OR-ban

Kicserélik az 500 lejes bankjegyeket

A Jegybank utlipusu 500 lejes bankjegyeket hozott forgalomba. Az új bankjegyeket a még forgalomban maradt régi nagyalakú 500 lejes bankjegyek fokozatos kicserélésére használják fel, épúgy, mint a zöldszíntű kisalakú 500 lejes bankjegyeket. Az új bankjegyek rajza ugyanolyan, mint a zöld bankjegyeké, a különbség csak a színben és nyomási rendszerben van.

Wojticzky Elvira a Különvélemény címlapján. Ma jelent meg Gerő Sándor kiadó lapjának a Különvéleménynek karácsonyi száma, melynek címlapján a cíjti társulat tehetséges fiatal szubrettjének Wojticzky Elvirának a képe díszel. A lap valóságos sajiorevűt tartalmaz, felvonulnak a legkifűnőbb ardeali újságírók, élők, Mikes Imrével, Gábor Istvánnal, Fekete Tivadarral, Biró Elekkel, Zomorai S. Jánossal. Gerő Sándornak is három érdekes cikke van. Feltűnnek a lap humoros reklámkarikatúrái, amit Ványolos István kiadó újságíró és rajzolóművész készített. A dupla terjedelmű lap ára változatlanul 10 lej.

Az újságkiadás csodája. Mint minden esztendőben az idén is rendkívül nagy érdeklődés előzte meg Tolnai Világlapja karácsonyi számának megjelenését. A népszerű képeslap karácsonyi száma az újságkiadás valóságos csodája, mert a három remekszép melléklettel együtt 596 oldal terjedelemben jelent meg. Mellékletek: Sex Rohmer „Arany-skorpió” című izgalmasan érdekes világhírű regénye, „Swift Gulliver” című remekszép ifjúsági könyve és egy pompás előjegyzési naptár. A duplaterjedelmű karácsonyi szám cikkei és novellái a magyar irodalom és újságírás legjobbjai írták.

Dr. Dunca Jenő vármegyei prefektus szeretettel köszönti Cluj megye lakosságát a karácsonyi ünnepek alkalmával

A megye első polgára, Dr. Dunca Jenő prefektus látogatásunk alkalmával nem feledkezett el a megye népének karácsonyi üdvözléséről. Boldogan tekint vissza az elmúlt év munkájára, melynek eredményét számos ember segítségével látja kulturális szociális tevékenységén kívül, amelyet rendszeresen kifejt. Fő célja volt a megye lakosságának jóléte és megelégedettsége. Minden év újabb eredményeket hozott. Kívánom — üzeni a prefektus, hogy

karácsony napján a megye minden polgára jól érezze magát. Öröme legyen. Szeretet és békeség töltsen lelküket.

A jövőben is legyen mindenki bizalommal hozzám, atyailag kívánok intézkedni minden jogos panasz esetében.

Dr. Dunca Jenő prefektus szíves üdvözlésért viszonzásul fogadja a polgárság jókívánságait és szeretetének megnyilatkozását.

olcsó A. B. C. textil-áruház

vászon Lei 16	Barchet Lei 35	gyapju szövet Lei 85
zefir Lei 16	1 méter	kabát szövet Lei 156
fussor Lei 27	mintás düflines Lei 55	divat ruha szövet dupla széles Lei 79

Nagy Karácsonyi vásár, Cluj, Str. G. Nec. I

Karácsonyra minden tisztviselő és nyugdíjas megkapja járandóságát

Bucuresti. A pénzügyminiszter intézkedett, hogy a karácsonyi ünnepekre minden közalkalmazott és nyugdíjas megkapja járandóságát.

A tisztviselők arra is számíthatnak, hogy mint sok helyen megszokták, divik évvégével a 13 ik fizetést is megkapják. Ez a nemes szokás sajnos most nem válik valóra, így meg kell nyugodni abban, hogy a rendes fizetés birtokába jutnak és zavarlanl ünnepelehetik meg a karácsonyt.

divik évvégével a 13 ik fizetést is megkapják. Ez a nemes szokás sajnos most nem válik valóra, így meg kell nyugodni abban, hogy a rendes fizetés birtokába jutnak és zavarlanl ünnepelehetik meg a karácsonyt.

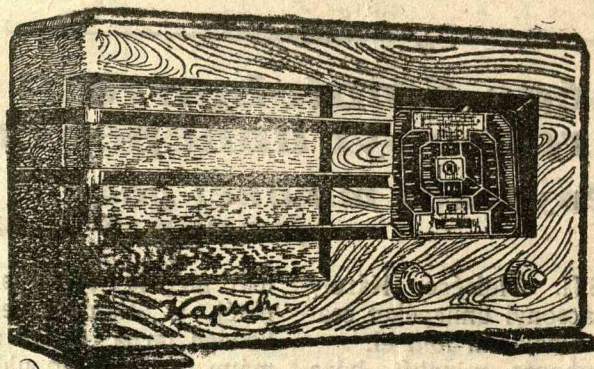
Hazaérkezett a román Opera társulata

A cluji Opera társulata, amely Timisoaran vendég szerepelt hazaérkezett. Timisoaran elragadtatással beszélnek az Opera együtteséről, különösen Bobescunak volt nagy si-

kere és az új primballerinának Chiti Stancunak. Az Opera vendégjátékát megtekintették Iamandi és Lepadatu miniszterek is, akik a Duca szobor leleplezésén vettek részt Timisoaran.

KAPSCH-Radio 1937

A wieni mintavásár szenzációja!
Világmarka!
Minden jobb szaküzletben beszerezhető



Hull a haja?

Korpázik a fejbőre?

Petrol Egger

megszünteti a korpázást megállítja a hajhullást

A SZÍNHÁZ MŰSORA

Pénteken, karácsony első napján d. u. 3. A pármái hercegnő. d. u. 6. Csavargólány. este 9. Csárdás.

Szombaton, karácsony másodnapján d. u. 3. A néma levente. d. u. 6. Csárdás. este 9. Csavargólány.

Vasárnap d. u. 3 órakor. A cigány. d. u. 6. Csodahajó. este 9. Csárdás.

Hétfő fél 9 Lengyelvér. (Nedba. Oszkár világhírű nagyoperettjel Rendező: G. László. Főszereplők: Solymosán Magda, S. fanidesz Ili, Wojticzky Elvira, Miklóssy Margit, Báza Éva, Borovszky Oszkár, Tompa Sándor, Fűtőp Sándor, Deésy Jenő Nagy István, Lantos Béla, Csengeri Aladár. Premier bérlet.)

Kedd fél 9. Lengyelvér.
Szerda fél 9. Lengyelvér.

MOZIK MŰSORA

Edison Mozgó

I. Transatlantik. Fősz. Nancy Carol II. Örmök városa. Főszereplő. Dolores del Rio. III. Journal.

Royal Mozgó

Kitasztva, Charles Boyer legjobb szerepe.

Capitol Mozgó

Válik a feleségem. Liane Haid, Leo Schlezák és Gusti Huber.

Nagy Karácsonyi
vásár a

Star nál

Cal. Victoriei 1.

Harisnya, rövidáru, keztyű
kötöttáru

Olcsó árak!

Könyvet karácsonyra Lepage-nál, Kvár. — Cserélhet, visszaküldhet. Kérjen ingyen jegyzéket.

Ady és Léda

A puderes doboz titkai. Adyt gunyoló és támadó cikkek és versek gyűjteménye Léda hagyatékában

Az ismeretlen Ady- és Léda-leveleken kívül a költőre vonatkozó érdekes emlékeknek tarka sokasága merült még fel. Révész Béla ezekről szól.

— Ömlöttek Adyhoz, a lírikushoz a szerelmi föliratok. Léda eleinte igyekezett könnyedén vagy tréfásan, vagy gunyolódva fogadni ezeket, de nem tudott megnyugodni. Ady végül is úgy oldotta meg e legsajátosabb problémát, hogy minden ilyenfajta levelét átnyújtotta Lédának: bontassa fel, olvassa el. De ebben a szatirikus mókázásban még tovább ment. Megpillantott a Léda budoárjában egy nagy francia skatulyát kiürítette s minden ilyen érkező levelét és egyéb iratát ebbe a skatulyába hajlítta. Annak félre nem érthető jelzésére, hogy ez a doboz az ő tulajdona, a maga kezével ráírta: Ady relikvák.

Hogy szívszenve mennyire számoltartotta, hányfelől, miként és hogyan támadják őt, arra jó példa, hogy megőrizte a Borsszem Jankó támadásait.

Előttünk van egy kitépelt lap a Borsszem Jankó 1910 április 3-iki számából. A fekete zongorán ülő Ady Endre karikaturája látható rajta és három Ady-vers paródia. Az egyik így kezdődik:

Megy a juhász...

Petőfi Sándor után Duk-Duk Bandi

Megy, megy, megy, megy az ugaron,
Bus magyar ugaron.
Mért nem a Szajna parton,
Mért nem nyugaton?
Megy, megy bus magyaroknak
Paprikás agyaraknak
Zsitos földjén a juhász...

A másik így:

Családi kör

Arany János után: Duk-Duk Bandi

Este van, este van
Este, fekete este,
Nagy bus, mély paraszteste.
Kiki nyugalomba,
Fáradt nyugalomba,
Alomba, halomba.
Este van, este.

Fáradt, nagy este van.
Fekétén bólongat.
Messziről szölongat,
Bólongat eperfák.
Szép szőlő eperfák
Lombja, lombja, lombja
Nyugalomba...

Es a harmadik:

Népdal

A szeretnék szántani után: Duk-Duk Bandi

Szeretnék szeretni,
Szeretni szeretnék,

Szántani szeretnék,
Szeretni szántanék,
Szántanék szántani...

Kifelé a kevélyt játszotta a költő, de hogy nem voltak közömbösek számára az ilyen támadások, bizonyítja, hogy megőrizte azokat.

Itt van a „relikvák” közt az Ady-Szabolcska harcra érdekes emléke. Szabolcska Mihály „Advent” című verse kivágva a Pesti Hírlapból. Érdekes teljes egészében idézni ezt az elfelejtett verset, mert nagyon jellemző a konzervatív körök állásfoglalására a jelentkező nagy költővel szemben.

Advent

Az új költőt az új Petőfit
Ugy várom én, mint senki más
Parányiságom érzetében
Hódolva borulnék elébe:
„Hozsdna néked Messids!”

Lesem és várom minden tájról,
Ó, őt az igazán nagyot.
Ki új idők, új lángját hozná,
S lelke fényével beragyogná
A magyar égboltozatot.

Lesem és várom minden tájról
Keresztelez János gyanánt;

Hogy a rámszakadó sötétből
A magyar versek özönéből,
Honnan csapódik föl a láng?

Óh én tudom ráismerek majd,
Bár nem cégéresen dalol.
Nem nagymagdról harsondzik
S akik előtte jártak már itt:
A prófétákról didva szól!

Mert szent szelíd apostol lesz ő,
Nem meitverő komédiás
Nem kell nagy szókkal bizonygatni
Dalai fogják tudtulodni
Hogy ő a régvárt Messids.

... Az új költőt az új Petőfit
Ugy várom én, mint senki más
Parányiságom érzetében
Hódolva borulnék elébe:
„Hozsdna néked Messids!”

Ady az „Üzenet Költőeske Mihálynak” című versében gyilkos gunnyal válaszolt Szabolcskának.

Itt van egy kitépelt lap a Fidi-buszból. A „Fidibusz Ady-száma” — ezt olvashatjuk nagy betűkkel rajta. Az alcim pedig: „Egy kezdő író vázlatkönyvéből”. Egy tréfás Ady litániát, egy Ady-imádságot és egy Adyhoz intézett ódát tartalmaz. A litánia nincs aláírva, az imádságot állítólag Menyő Fiksa, az ódát pe-

dig Tái Orpód írta — de ráírtunk Karinthy Frigyes kezére. Az óda, mely így kezdődik:

Mester egy ifju agg, seléző bús,
[sánta]
Szól félszegen feléd, motyogva és
[szeliden...]

az „Igy irtok ti”-ben is megjelent. A litánia pedig így hangzik:

Szent Edy Andra
Üdvösség edénye,
Nagyságos Dekadens
Csodálatos Modern,
Nechneddigevezen,
Örökkévaló Tyuhaj.
Miatydnk Edy
Adendj Edy.
Budl isten Edy
Eched Edy,
Véghetellen Fenék.
Mifejünk Teleje,
Edy, Edy Edy,
Könyörögj éretlünk

Előkerül a relikvák dobozból egy szilágysomlyói borkereskedő cég reklámja is, melyre ez van nyomtatva: „Ős Kaján Aszu”, meg a legkomolyabb miniszterpapirosra kalligrafikusan leírt hosszú kérvényfélé, „Felséges Uram” megszólítással. Ezt az auidi kollegium diákjai küldték Ady Endrének s meg is indokolták, miért használtak ilyen címezést.

Révész Béla könyvben dolgozza fel az utoljára felbukkant teljes anyagot. Ez lesz az Ady-ciklus befejező kötet. A könyv 1500 példányának teljes írói jövedelmét a Léda síremlék felállítására szánja. Léda után ugyanis nem maradt semmi s az a fakereszt a Kerepesi-feltemetőben örökösen úgy állhatna ott...

Budapesti lap a jugoszláv-magyar közeledésről

BUDAPEST. A kormányhoz közeli Virradat című lap Belgrádba küldte egyik munkatársát, hogy tudósítást írjon a jugoszláv-magyar közeledés jegyében kialakult atmoszféráról.

A lap munkatársa azt jelentette Budapestnek, hogy hivatalos nyilatkozatot nem kapott ugyan a külügyminisztériumban, az egyik külügyminisztériumi tisztviselő azonban nem hivatalos formában kijelentette előtte, hogy a jugoszláv körök őszintén örülnek annak a

barátságos légkörnek, amely a jugoszláv-magyar viszonyt eltölti. Horvát kormányzó jugoszlávián való átutazása alatt tett nyilatkozata kedvező visszhangra talált jugoszláv körökben.

A lap rámutat arra is, hogy decemberben Budapesten jugoszláv irodalmi estét rendeznek és a jugoszláv-magyar gazdasági közeledés is amint azt a Belgrádban folyó tárgyalások mutatják, jó eredményt ígér.

Az előre haladt idény miatt

minden elfogadható árban árusít a

CARMEN kalapszalonn

Cluj, Calea Regele Ferdinand 2/a-4

Városunk színháza karácsonyra gazdag műsorral tér haza diadalmas turnéjáról

Cluj. Csütörtök reggel érkezik haza a színház, hogy a karácsonyi ünnepnapok alatt városunk közönségét szórakoztassa. Előzőleg kéthétig Oradean, majd három hétig Brasovban

játszottak példátlan, nagy sikerrel. Oradean gyakran három előadást is rendeztek zsúfolt nézőtér előtt, sőt a vasárnapi napokon maliné is volt, ugyancsak nagyszámú közönség előtt.

A színházulati több új darabot tanult be távolléte alatt, így előadták a Lengyelvért, a Virágzó asszonyt, elkészítik a Meseáruházal, A sok hűhó Emmiért darabbal és a Társasjátékkal. Ebben a szezonban kerül bemutatásra Kakassy Endre „Vörös kör” című drámája, amelyet a Helikon versenypályázatán előadásra ajánlottak és amelyet egyébként, függetlenül a Helikon bíráló bizottságától úgy Kádár Imre dr., mint Joób Dániel, a Vigaszínház igazgatója a legnagyobb elismeréssel bíráltak el és ígéretet tettek arra, hogy a darabot rövidesen előadják.

MINDEN HETPÉN OLVASD

A VILÁG-OT

A világ legérdekesebb asszonya. Simpsonnéről, a világ legérdekesebb asszonyáról rendkívül érdekes képekkel illusztrált cikket közöl a Délibáb új száma, amely nagy terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. Pompás illusztrált rádióműsorokat, egyfelvonásos színdarabot, premierbeszámolókat, színházi pletykákat, nagyszerű filmrovatot és több mint száz szebbnél-szebb képet talál az olvasó a népszerű színházi képeslapban.

COLUMBIA

MARCONI

Gramofon

Rádiók

Lemezek

Constructio

Cluj, P. Unirii 31. Tel: 93.

Moskovits & Co. ^{nál}

megkezdődött a karácsonyi vásár /

**MINDEN VEVŐ AJÁNDÉKOT
KAP**

Takarékossági könyvre is!

Evőeszköz, - porcellán üvegkészle-
tekben eddig nem létező olcsó árak

Szenzáció!

Új ezüstöt (alpacat) vásért.

rozsdás vas evőeszközét becseréljük
új alpaca evőeszközzre.

Ajándékot minden vevő kap!

Moskovits & Co.

■ C L U J, főpostával szemben ■

Szőrme divatban

D é r y

vezet

Szőrmefestést vállalunk. Tel.: 15-51.

Az elegáns nő

Grünwald és Steinernél

Cluj, P. Unirii 14 (Neumann M. mellett)

szerzi be divatszükségeit. Minden évszakban a
legdivatosabb szövetek, selymek, ruhaanyagok kap-
hatók a legnagyobb választékban

Karácsonyra

r á d i ó t

ELECTRICA-nál

Calea Victoriei 1.

RADOS & Co

festéknagykereskedésben

Cluj, Calea Regele Ferdinand 11 a.

Az Ön **egészségének óra** a kellemesen illatosított

SEN L A S L O (SZENT LÁSZLÓ)

fertőtlenítő toalett-szappan és az antiszeptikus

D E N T O N A L Fogpaszta

ÜDIT, FEHÉRIT, FERTŐTLENIT

K L U G

Construcțiuni de Mașine și Mori S. A.

MASCHINEN UND

MÜHLENBAU A.G.

GĚP ÉS MALOM-

ÉPÍTÉSZETI R. T.

Timișoara, Birou: Strada I. Brătianu No. 17

Telefon: 14-10.

Ne felejtse el, hogy **bőr és talpszükségeit**
legjobb minőségben

K o z á k i s t v á n

bőrüzletében szerezze be

CLUJ, Cal, Regele Ferdinand No. 25.

Főpostával szemben!

Legolcsóbb napi árak!

Olcsó utazás

650 leibe kerül az utazás **Clujról**
Bucurestibe és vissza

Indulás minden pénteken az esti gyors-
vonathoz kapcsolt, börtlése Pullmann kocsi-
ban. Számozott ülőhelyek. Visszatérés szerdán este

Jegyek válthatók: „CENTROPA” utazási képviselet, „AGINEX”,
ügynökségénél, CLUJ, Piața Unirii 3, Telefon: 2-29

REGAL Nagykávéház és Bár

szenzációs decemberi műsora

Az uriközönség már Nátyi Pál jazz zenéjére
este 9 órától a kitűnő táncol.

Okvetlen nézze meg e hóra leszerző-
tetett **u/** világvárosi műsorunkat!

HERKOVITS

T e s t v é r e k

uri szabóságában

szépen és elegánsan dolgoznak

■ LESZÁLLÍTOTT ■

ÁRAK MELLETT !!!

— Szövetek állandó raktára —

Cluj, Str. Vlahuța 2.

Selymek - Szövetek

Csak újdonság

fölülmulhatatlan
minőségben

Na a **CALLIA**-nál vásárol

Megtakarítja pénzájának 1/3-át !!!

BRASOV,
Plaşa Ibrăţil 3. (Szabadágóter)
(Buzasor)

CLUJ,
Str. Gen. Neenicea 2.

SIBIU,
Str. Reg. Maria 7. (Heltauer-gasse)

Minden percben 4400 fontot költ a világ nagyhatalma fegyverekre

Anglia 1914-ben 77 millió fontot fordított fegyverkezésre, 1931-ben ez az összeg 92 millióra emelkedett, hogy öt év múlva meredeken 161 millió fortra ugorjon föl.

Franciaország ugyanezekben az években 72 milliót, 134 milliót és végül a jövő évi költségelőirányzás adatai szerint 185 milliót fordít fegyverkezésre.

Az Egyesült Államok fegyverkezési költségvetése 1915-ben mindössze 50 millió fontot tett ki, 1931-ben már 140 milliót és ez évben 202 milliót. Az olaszok 1914-ben 37 milliót, 1931-ben 59 milliót, és 1936-ban 150 milliót fordítottak fegyverkezésre. Érdekes, hogy ebben a sorban az a hatalom szerepel a legkisebb tételekkel, amelyet a leghangosabban vádolnak imperialista törekvésekkel s amelynek valóban a legtöbb és főleg állandó háborus vállalkozása volt. Japán ugyanis 1914-ben mindössze 19 millió fontot fordított fegyverkezési célokra, 1931-ben 26 milliót és 1936-ban 60 milliót. Igaz, hogy a Japán területi költségek sokkal alacsonyabbak, mint akár az amerikai költségek.

Oroszország és Németország fegyverkezése

Ezután következik a két ugynevezett dinamikus nagyhatalom, amelyek fegyverkezési kiadásai a legmeredekebben emelkedtek: Németország és Oroszország. Oroszország fegyverkezési kiadásai 1914-ben 92

millió fontot emésztettek fel. 1931-ben már csak 52 millió fontot tettek fel a költségvetés fegyverkezési célokra, ezzel szemben az ezévi költségvetésből megtudjuk, hogy a szovjet 592 millió fontot áldozott hadifelszerelésre. Mazonlóképpen egyenlően a német fegyverkezési mérleg

fejlődése is, ha más okai vannak is az egyenlenségnek, mint például Oroszország esetében. Németország már a világháború előtt is első helyen állott az összes hatalmak között a fegyverkezési költségek magasságával. 1914-ben ugyanis már 95 millió fontot fordított a birodalom

fegyverkezésre. 1931-ben ez a szám meglehetősen alacsony, 42 millió. Ezzel szemben az 1936-os költségvetés szerint 940 millió fontot fordít Németország fegyverkezésre, amivel megint csak az első helyre rukkolt a fegyverező hatalmak sorában.

Ezek a számok világosan mutatják, hová fejlődik a világ. Hogy hová jutottunk husz évvel annak a háborúnak a befejezése után, amelyről annyiszor hallottuk nagy államfőik szájából, hogy az emberiség utolsó háborúja volt. A főnti összeállítás alapján megállapíthatjuk, hogy ennek az évek minden perében négyezernégyezer fontot adtak ki fegyverekre, lőszerre, tankokra és mérgezőgázokra.

Az elátkozottszerelem

Bűnügyi regény.

Írta: BENKŐ KÁROLY

— Ha arról van szó, úgy tudnom kell, hogy mi mondani valója van, jegyzé meg az őrsvezető és csendőrszállásával amaz asztalhoz ment, melynél Fehér foglalt helyet.

Valamennyi vendég várakozásteljesen figyelte a lefolyó eseményeket. Meglehetősen csend állott be és minden fegyelem ama asztal felé irányult, melynél Fehér ült a csendőrökkel.

Ez utóbbi a csendőrökhöz hajolt és suttogó hangon kezdet beszélni. A vendégek mitse hallhattak és ismét egymással kezdték társalogni. A csendőrök arca azonban eláruulta, hogy mennyire meglepő Fehér vallomása, ki folyton halkán beszélt.

Körülbelül félórát tartott, míg mondókáját befejezte.

Aztán hirtelen felkeltek a csendőrök és eltávoztak a szobából.

A bíró ugyan utánok kiállott, hogy várjanak néhány percig, de erre nem figyeltek.

— Mit beszélt a csendőrökkel Fehér? kérde a korcsmáros.

— Majd meglátják.

Most nincs időm?

Isten áldja meg? szólt Fehér gúnyosan és eltávozott.

(Folytatása köv.)

Jegyezze fel!

Hol vesz a legolcsóbb kottát és könyvet?

KARÁCSONYRA

Király J.

könyvkereskedésében
Plaşa Unirii No. 16

2 kötet Hayduszonáták
2 kötet Mozartszonáták
a régi 600 helyett 300 lei-ért kapható

Hol ma még a legolcsóbb elárusítás van

Harisnya Harisnya Harisnya

Harisnya Harisnya Harisnya

Harisnya Harisnya Harisnya

Harisnya Harisnya Harisnya

Harisnya Harisnya Harisnya

Harisnya Harisnya Harisnya

Harisnya Harisnya Harisnya

Harisnya Harisnya Harisnya

Harisnya Harisnya Harisnya

Harisnya Harisnya Harisnya

Harisnya Harisnya Harisnya

Harisnya Harisnya Harisnya

Harisnya

HÁZNÁL

Cluj, Cal. Regele Ferdinand 29

A legszebb

Karácsonyi ajándék

a régi szellő árakon

Mindenféle kötöttárak!

Harisnya Harisnya Harisnya

Finem ruhák tisztítója, ruhafestések mestere „CZINK” Cluj

Régi minőségű dupla maláia

Porter sör

mindenütt kapható!!!

FŐRAKTÁR:

CORVIN

TELEFON: 4-92.

Fierarie Eisenhandlung

„BARZEL“ vasüzlet

Cluj, Piața M. Viteazul 13

Vasár- műszaki- háztartási cikkek nagy raktára.

Képviselet:

Langbein Pfanhauser Werke Leipzig-Wien

Galvano technikai cikkek

Fabrica de Acid Carbonic și Oxigen Oradea oxigén.

Budapesti társasutazás

a Karácsonyi ünnepekre. Indulás december 28-án este gyorsvonattal számított állomásokkal. Visszaérkezés január 8-án reggel. Ona és visszautazás vízummal 1540 Lei. Jelentkezés december 15-ig „Centropa” képviselet

„AGIMEX”

agentura, Cluj, P. Unirii 2. Telefon: 2-20.

Legolcsóbban a

WEISZ ERNO

szőrmesszalomban
(Cluj, Gólya palota)

szerezheti be szőrmeszükségletét

Bata-hócipők Lei 250, 270
295, 540 395

Tretorn hócipőkülönlegességek!
ERIKA cipőáruházban, Cluj. P. Unirii 13

Töltőtoll

gyári lerakat és javítóműhely
Névbeadás ingyen

BOROS papírkereskedés

BLOCH & SCHWARTZ BÉLIPAR

CLUJ, Str. Săculască 9. Telefon: 448

A bélipar összes termékeiből eredeti és osztályozott állapotban állandó raktár

Legmodernebb szépségápolás

Díjtalan tanácsadás!
Vanitványok kiképzése!

ÁGNES kozmetikában

Universității No. 3

KERESZTES PEDICURNÁL

KERESZTES

Pedicur Salon

Str. Duca volt Univer-
sitatea No. 3

Select mozi udvarán

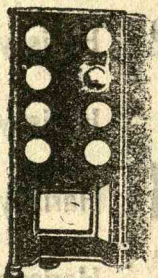
A SAVOY kávéház

5 nagy attrakciója

1. Olcsó árak
2. Finom ételek
3. Különb. italok
4. Uri kiszolgálás
5. Ragyogó ZENE

Minden műsornál
többet ér!

Sok tízezer



10 kg. fával
fűt egy normális
szobát 24
órán át — Gyárja:

megelőgedett vevő igazolja, hogy

„ZEPHIR”

hátja az összes kályhák közül a

LEGJOBB!

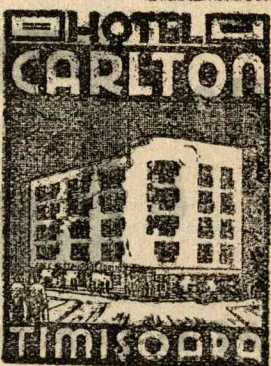
Szántó D. és Fia

Oradea. Kapható mindenütt. Kérjen árjegyzéket.
Képviselet: Barzel vaskereskedés. P. M. Viteazul 13

Legjobb paszta a

SCHMOLL PASZTA

Minden fűszerüzletben
kapható!



A centrumban legmodernebb
világvárosi komforttal beren-
dezve. Utazóknak
kedvezmény

Figyelem!

Női és férfi fodrászat. — Spe-
cialis babaklinika! — Baba-
fejek minden fajtában és nagy-
ságban kaphatók. — Bármilyen
őcska babák javítása — To-
rött tég és porcellán, maj-
lika, stb. speciális ragasztás.

Aram nélkül tartós esztétikus
garantálva.

Redukált árak!

SALON FODOR

Cluj, Cal. Marshal Feeh No

Minden pénteken a

Színházi Élet

új szdma kapható minden lap
drusnál. — 200 oldal 5 melléklet

ARA 20 Lei

Képviselet Clujon:

Cultura Libraria

Strada Memorandului No. 4.

20% kedvezmény női kabátoknál

Legújabb szövetkülönlegességek

Méretszabóság!

Orizai választék női kabátokban!
Fővárosi Gyermek

MASSLER

CLUJ, PIAȚA UNIRII No. 21.

Világvarosi attrakciók a Regál bár decemberi műsorán

Elismert tény, hogy a Regál bár műsora az egyetlen szórakozási lehetőség ma Clujon. A kitűnő szellemben vezetett bár és nagykékház Neisz József tulajdonos érdeme, aki semmi áldozatot nem kímél, csak hogy a közönségnek mennél többet nyújthasson. Még nyáron is, amikor köz tudomásulag nincs a bároknak szezonjuk, a Regál bár ragyogó műsort hoz. Általános feltűnést kelt azonban a december havi műsor, amelyen az ország legkitűnőbb artistái szerepelnek. Csodás tánc és akrobata számok gyönyörködteik a nézőt, a legszebb artistanők táncolnak a parketten. Ha hozzá vesszük még, hogy a kitűnő műsorhoz méltóan milyen olcsó árak vannak, nyugodtan megállapíthatjuk, hogy érdemes a Regál bárba szórakozni járnunk. Külön meg kell említenünk a bár kitűnő zenekarát, melyet Nányi Pali vezet nagy sikerrel.

**Viaszosvásznak
Abroszok
Függönyök
Függönyrudak
Bútorszövegek
Linoleum**

BOSKOVICS

**Testvérek CLUI,
Str. Regina
Maria 15.**

Karácsonyfa-disz

Összeállított, zárt, csomagokban:

Nagy fa: 3 doboz hófehér angyalhaj, 3 csillagó ezüst boa (4,50 m), 1 csillagó pastel doboz (6 szín), 1 csillagó disz, belül notesz, 1 doboz ezüst jégcsap (12 db), 1 fehér szelő baba, 6 doboz csillagszóró (4 10 db), 1 nagy doboz fehér hó, 6 kis fehér harang, 4 ezüst és arany gömb, 1 ezüst csucsdís, összesen 98 darab **Lei 199** —

Kis fa: 2 doboz hófehér angyalhaj, 1 csillagó ezüst boa (1,50 m), 1 csillagó pastel doboz (6 szín), 1 csillagó disz, belül notesz, 1 doboz ezüst jégcsap (12 db), 6 ezüst és arany dió, 1 nagy doboz csillagó hó, 2 doboz csillagszóró (4 10 darab), 1 db. ezüst csucsdíz összesen 38 darab **Lei 99** —

LEPAGE nál Cluj | Vidékre postán utánvétellel

Porto utánvétellel: 28, lei, pénz beiktatva 20. Kérje a csodacsomagot, könyvcsoomagok, karácsonyi könyvek jegyzékét LEPAGE-től, Cluj.

J. TEBÁN a Davila Színház táncmestere privátilag is vállalt, szlepp és angol táncok tanítását. Artista vizsgára is előkészít és elhelyez biztos eredménnyel. Deklódni Tebánnál a színházban

A város gazdaságpolitikai iránya 1937 évre

CKUJ. A cluji interimár bizottság nagyszabású terveket dolgozott ki a város gazdasági életének feljavítására. Ezeknek a terveknek egy részét már meg is valósították, másik része megvalósulásra vár.

Felkerestük Dr. Drăgan egyetemi polgármestert Dr. Anca és Dr. Buzeu polgármestereket, akik a város gazdaságpolitikai irányát a következőkben jelölték meg:

Megvalósulásra vár a földgáz bevezetése a város minden részébe. Erre vonatkozólag már majdnem befejeződtek a tárgyalások, csak a város részesedése vár tisztázásra és néhány jogi kikötést kell rendezni. Egy jogászokból álló bizottságot küldtünk ki, amely

az egész komplexumot letárgyalja és remélhetőleg már január hó napban megoldásra juttathatjuk ezt a kérdést.

Addig is amíg a földgáz ügye eldől, működésben tartjuk a gázgyárat.

Főirratot intéztünk a postataka rékpénztár igazgatóságához a negyvenmilliós csekkölcsön ügyében. Ha ezt a kölcsönt megkaphatjuk abból 28 millió leit új uccák nyitására és más uccák rendezésére fogjuk fordítani.

A vezetőség igen sok gondot fordít a szocialis kultur intézetek fejlesztésére. A magunk részéről őszinte elismeréssel adozunk komoly, szakavatott és becsületes munkájukért.

Ujabb zendülésre készülnek a palesztinai arabok

Jeruzsálem. Palesztinában újabb zavargások fenyegetnek. Hírek szerint az arabok nagyszabású mozgalmat készítenek ismét elő, amely valószínűleg az angol bi zottság Palesztinából való eluta

zása napján tör ki. Megállapították az angol hatóságok hogy ismét nagyszabású fegyvercsempészes indult meg az arabok számára amelyet az arab nacionalisták Irakba menekült vezére irányít.

Eredeti kobált és ezüst porcellánok

szervizek és disztárgyak nagy választékban, **olcsó áron:**

„PAX” Cluj, Cal. Victoriei 6.

Képkerekeket, nálunk termelőnél a legolcsóbbak!

Véres uccai összecsapások Lillében

Lille. A lillei fémipari sztrájk tovább tart. A városban kiéleződött a helyzet, amely véres uccai összecsapásban robbant ki. Csakhamar közelharc fejlődött

ki, amelynek során három rendőr és egy tüntető súlyosan megsebesült. Ezenkívül több a könnyebb sebesültek száma.

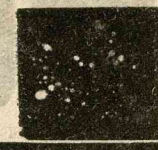
Karácsonyra

**a legnagyobb választékot
a legjobb minőséget,
a legfigyelmesebb kiszolgálást
a szokásos olcsó leszállított
KARÁCSONYI ÁRAKON EZIDÉN IS**

Heller & Molnár

divatáruházában, Cluj Cal. Regele Ferdinand No 15.

Kötöttáru
Harisnya
Fehőnemű
Férfi kalap



**Karácsonyra,
Uj évre
SIPOS**

Cluj, Cal. Reg Ferdinand 8

Elköltözködik az Ady Marisnyagyár

A cluji Ady Marisnyagyár Rt. jelentős alapítkeemelési tranzakciót hajtott végre. A vállalat részvénylőkjét 4 millió lejről 25 millió lejre emelte 625 darab 40 000 lej névértékű új részvény kibocsátása által. A vállalat a tőkeemelés alkalmával tartott közgyűlésen székhelyét Clujról Bucurestibe helyezte át és cégét Ady Marisnyagyár Roman Rt.-ra változtatta át. Clujon csak az üzemi igazgatóság marad. Értesítéseink szerint, az új emissziót a vállalat régi részvényesei vették át.

A cluji katolikus napközi otthon sorsjátékának eredményei:

Tegnap tartotta meg a katolikus napközi otthon tárgysorsjátékát az Agimex ügynökség rendezésével. A sorshúzás lefolyását Dr. Ciugudeanu ügyész ellenőrizte, amely mindvégig a teljes rendben folyt le.

Főbb nyeremények a következők: hálósobát az 1507 disznót 7418 varrógépet az 5456 számok nyertek. A többi nyereményekről bővebb fölvilágosítást ad az Agimex sorsjegyszálya, Piața Unirii 2. Telefo: 2-29

Legujabb

tipusu

rádió

készülékeket,

csillárokat

legolcsóbban vásárolhat: az

ELECTROVOK cégnél,

Reg. Maria 3.

Kedvező fizetési feltételek!

— Eisenstein Bertuskát Zentáról (Jugoszlávia) eljegyezte Tambar Izrael Cluj

ANGYAL DROGUERIA

Karácsonyi ajándékok

Cégtulajdonos:

Leitersdorfer Sándor

Reklám árakon!

SPORTVILÁG

Megindultak a küzdelmek az országos jég-hokki bajnokságban. Doriani lepontozták az országos ökölvívóversenyen Galaşiban. A Hungária gólzáporral kezdte máltai mérkőzését

A jég-hokki bajnokság megezdődött, melynek során a Bucuresti Telefon Club a CS Mercurea Ciuc csapatát otthonában 500 néző előtt 2:0 (1:0 1:0) arányban legyőzte.

Itt említjük meg, hogy az U jégkorong csapata visszalépett a bajnoki küzdelmekről, mivel a szövetség súlyos anyagi áldozatokat kívánt az eggyesülettől.

Mures-U-KKE jég-hokki körmérkőzések lesznek karácsonykor Clujon

CLUJ Dr. Buteanu Aurel a nyugati jég-hokki liga elnöke által felajánlott ezüst kupáért pénteken a Mures-U-KKE, szombaton a Mures-U, míg vasárnap az U-KKE fognak játszani.

A mérkőzések mindhárom nap fél 12 kor kezdődnek.

BUCURESTI: Január 1 és 3-án a Román B válogatott Istambulban játszik a török válogatott ellen. A B válogatott a cluji Victoriaből és az U-ból állana kiegészítve Dobrával és Bindeával.

Bucurestiben ma rendezték meg az országos mezői futóbajnokságokat, amelynek győztese Dinu Christea lett.

ORADEA. A CAO - Crisana kombinált francia és belga turája elmaradt.

Téli kupa mérkőzések Ghejaru őrnagy kupdjáért

Timisoara. Staruinta - Patria 6:3

Kadima - Victoria 3:1 1:0

Vulturi - Dura 0:0, botrány, miatt félbemaradt

Barátságos mérkőzések: Chinezul - Banatul 3:2 3:0.

Freidorf - RGMS 5:2 3:1

BOX

Galaton az országos amatőr ökölvívás során a cluji Dorian ki esett, akit a banati Ghilita pontozással és bírői segédlettel győzött le. Roscat, aki Clujon Tatárt nyakszirtten ütötte, Galaton is megpróbálta Anghelt nevű ellenfelével, de nem cluji lévén a bírő — ott — diszkvalifikálták és ráadásul a közönség baleyeneseitől lett megostromolva...

KÜLFÖLD

MALTA Hungária - Navy XI 11:1 6:0 A Hungária gyönyörű iskolajátékkal lehangosította a máltai csapatot Góllövők: Cseh 4, Müller 3, Kardos 3 és Titkos

La Valetta. A bécsi Rapid csak eldöntetlenül tudott végezni az Army XI ellen 2:2 1:2 arányban.

Bécs. WSC - Red Star 6:1

FC Wien - Rapid Oberlau 4:0

Florisdorf - Columbia 4:0

Olasz bajnokság:

Milan - Roma 1:0 0:0

Fiorentina - Bologna 1:1 1:0

Lazio - Luchese 2:1 1:0

A PARK szanatórium gyógyfürdője bevezette a valódi

pöstyéni iszapfürdőt

speciális pöstyéni berendezéssel. Teljes pöstyéni fürdő, egész és rész pakolások mindenféle reumatikus betegségek ellen
Cluj, Calea Moşilor 64.

Sanpiersdarenese - Triestina 0:0

Torino - Napoli 3:0 1:0

Ambrosiana - Bari 1:1 1:1

Juventus - Novarra 2:0 0:0

Alexandria - Genova 2:1 1:0

A bajnokság élén a Bologna áll 17 ponttal.



Fogadjunk Pancser nem is hisz, ha mondom kíváncsi vagyok rá, mi az oka annak, hogy a hatalmak olyan nagy szeretettel támogatják a spanyolokat, mégis félni kell, hogy végül elvérzik ez az ország?

A tanító azt magyarázza az iskolában, hogy a gyengéket támogatni kell mert akit nem támogatnak, az elbukik

Móricka felleszi a két ujját, mire a tanító megkérdi tőle, hogy mit akar?

— Csak azt akartam mondani tanító ur, kérem, hogy az én növőremnél ép megfordítva történt.

— Megfordítva? Hogy hogy?

— Addig támogatták, míg el nem bukott

Szóval kiadás van arra, hogy agyon támogatták ezt a szerencsétlen országot?

A karácsonyra való tekintettel mára a haldios csendnél maradunk.

6 drb. levelezőlap 80 Lei

foto KISS, Strada Londrei

A színház ünnepi műsora:

Pénteken d. u. 3 **A pármal hercegnő**

Péntek d. u. 6 és szombat este 9

Csavargóleány

Péntek este 9, szombat d. u. 6 és vasárnap este 9 órakor

Csárdás

Szombat d. u. 3-kor: **Néma levente**

Vasárnap d. u. 3: **A cigány**

Vasárnap d. u. 6: **Csodafajó**

Hétfőn, Kedden és Szerdán este fél 9 órakor

Lengyelvér

Elköltöztem!

a Calea Regele Ferdinand 11. szám alól a strada O. Iosif 4. szám alá.

Karácsonyi vásárom

alkalmából a raktáron levő összes detailcikkeket minden elfogadható áron árusítom!

Irány-árak:

1 méter l- flanel	24 lei
1 méter virágos batisztfelherneműre	30 lei
1 méter l-a zefir	19 lei
1 méter jó vászon	23 lei

a többi cikkek is hasonló olesó áron
Eladás NAGYBAN és kicsinyben!

BIRÓ & Co.

Női ruhák szakszerű vegylisztítása mint a utáni festése a legszebb az UNIO-nál Tel.: 877

Szerkesztő: Wojtleszky Tibor.

Feladós szerkesztő: Bereczky Vilmos. Típ. Lumina Cluj.

CHEGURAT